

Warszawa, 16. 08. 1999

Wielce Szanowny Panu Redaktorze!

W odpowiedzi na list Pana z 4 sierpnia br. przesyłam odpowiedź na rutynową ankietę do opracowywanej monografii Simonajem i dziełem im. Króla Zygmunta Augusta w Wilnie. Dotyczy przede wszystkim Breka clause podają w punktach występujących w ankiecie, nie przepisuję ich treści:

1. Ludger Eugeniusz Giegorz Dyakovski
2. Ur. 12 marca 1925 r. w Wilnie; zm. 6 sierpnia 1995 r. w Mannheim (Niemcy). Prochy zostały sprowadzone do Polski i pochowane w Warszawie
3. Lata szkolne 1937/38, 1938/39
4. Nie dotyczy
5. Nie dotyczy
6. Początek służby w AK - listopad 1941, jako członek patrolu dywersyjnego w Kolonii Wileńskiej (miejsce zamieszkania), pod dowództwem Jerzego Tymana (ps. "Jerry"). W 1943 r., wraz z pięcioma kolegami z

Kolonii, wstąpił do oddziału partyzanckiego i przyjął pseudonim „Leoś”. Dowódcą oddziału był „cichociemny” por. Adam Boryczka (pr. „Tonko”, „Brona”). Był to załączek późniejszej 6 Samodzielnej Wileńskiej Brygady AK. W Brygadzie uzyskał stopień kaprala. Po 17 lipca 1944 r. do października tr. wkręcał się z tekstami Brygady w Puszczy Rudnickiej, po czym przedostał się do Polski, a następnie do Włoch, gdzie wstąpił do 2-go Korpusu Armii Polskiej na Zachodzie pod dow. gen. Andersa.

4. W momencie zakończenia wojny Borat znalazł się w Berlinie, gdzie jeszcze pozostał przez dwa lata, pełniąc funkcję tłumacza (znał biegle francuski, rosyjski, litewski, słabiej angielski - był bardzo dobrym lingwistą), po czym wyjechał do Anglii. Tam uzupełnił edukację (zdał maturę) i wstąpił do armii angielskiej. W latach sześćdziesiątych, ze względu na rodzinny cel, wyjechał do RFN i osiedlił się w Mannheimie, gdzie do emerytury pracował w miejscowej jednostce NATO.

8. Nie dotyczy
 9. Nie dotyczy
 10. Odznaczenia: Krzyż Armii Krajowej („londyński”), Medal „Polska Swemu Obrońcy”, „The Italy Star”

Odznaki: Honorowa Odznaka Żołnierza Armii Krajowej; Odznaka 6 Wileńskiej Samodzielnej Brygady AK, Odznaka Polskiego 2 Korpusu

11. Brak

12. HALINA (z DYAKOWSKICH)

BUGAJSKA (siostra), ul. KARABELI

13 m. 25, 01-313 WARSZAWA

Proszę, jednocześniwie dodać, że dawne zdjęcie mego Brata przysłałam już do Redakcji chyba w początkach roku 1997, natomiast po ukazanii się w „Tygodniku Powszechnym” (z 13.10.1996 r.) informacji o rozpoczęciu prac przygotowawczych do monografii GZA. Dotychczasowi recenzenci dwie fotografie Brata: jedna - jedyna, jaka z tego okresu posiadali - w gminnym albumie munduoku, zrobionym me

ulicy w Wilnie (na odwrocie zdjęć Brata napisana
data: 1937) i druga - z okresu pobytu we Włocławku.
Sądząc, że sprawa jest bardzo pilna, uci mój brat
odbitki, ale Pani, która do mnie w imieniu
Redakcji telefonicznie (nie znam, czy żyje, czy ży-
ła), zapewniła, że zostanie do dokonania w wy-
dawnicztwie i fotografie oprzytu z powodzeniem.
Niestety, tak się nie stało. Nie pisz tego w
charakterne "Siergi", ponieważ - sama cześć
w wydawniczym pracuje - wiem, jak "nieścisłe"
potrzeba być papiery. Trochę, jednak też, zastanawia
tego zdjecia "gimnazjalnego", ponieważ -
jak wspominałam - było jedynym. Tę naj-
starsze fotografie to: (jedno) z odbiciem
paryżanckiego lub z Włocławku. Jeśli Pani Re-
daktor uważa za stosowne, do mojej odbitki
i doświ.

Z wyrazami pozdrowienia
H. Bugajka

P.S. Napiszanie do Karola Stawiarza, namiestnika
w Warszawie (on ukoił cię im. A. Hyskiemiera), którego
brat, Adolf Dyakowski - o ile dobrze pamiętam - był uor-
niem GZA, aby przysłał Panu potrzebne dane. Może
on również zna jakiegoś koleżanę Brata lub kogoś
z jego rodzin?